

Službeni list

Europske unije

L 334



Hrvatsko izdanje

Zakonodavstvo

Godište 63.

13. listopada 2020.

Sadržaj

II. *Nezakonodavni akti*

UREDBE

- ★ **Provedbena uredba Komisije (EU) 2020/1469 od 6. listopada 2020. o upisu naziva u registar zaštićenih oznaka izvornosti i zaštićenih oznaka zemljopisnog podrijetla „Malostonska kamenica” (ZOI)** 1
- ★ **Provedbena uredba Komisije (EU) 2020/1470 od 12. listopada 2020. o nomenklaturi zemalja i područja za europske statistike o međunarodnoj trgovini robom te o geografskoj raščlambi za druge poslovne statistike ⁽¹⁾** 2
- ★ **Provedbena uredba Komisije (EU) 2020/1471 od 12. listopada 2020. o određivanju kamatnih stopa za izračun troškova financiranja interventnih mjera koje se sastoje od otkupa, skladištenja i prodaje za obračunsku godinu EFJP-a 2021.** 22

⁽¹⁾ Tekst značajan za EGP.

HR

Akti čiji su naslovi tiskani običnim slovima su oni koji se odnose na svakodnevno upravljanje poljoprivrednim pitanjima, a općenito vrijede ograničeno razdoblje.

Naslovi svih drugih akata tiskani su masnim slovima, a prethodi im zvjezdica.

II

(Nezakonodavni akti)

UREDBE

PROVEDBENA UREDBA KOMISIJE (EU) 2020/1469

od 6. listopada 2020.

o upisu naziva u registar zaštićenih oznaka izvornosti i zaštićenih oznaka zemljopisnog podrijetla
„Malostonska kamenica” (ZOI)

EUROPSKA KOMISIJA,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije,

uzimajući u obzir Uredbu (EU) br. 1151/2012 Europskog parlamenta i Vijeća od 21. studenoga 2012. o sustavima kvalitete za poljoprivredne i prehrambene proizvode ⁽¹⁾, a posebno njezin članak 52. stavak 2.,

budući da:

- (1) U skladu s člankom 50. stavkom 2. točkom (a) Uredbe (EU) br. 1151/2012, zahtjev Hrvatske za upis naziva „Malostonska kamenica” u registar objavljen je u *Službenom listu Europske unije* ⁽²⁾.
- (2) Budući da Komisiji nije dostavljen ni jedan prigovor u smislu članka 51. Uredbe (EU) br. 1151/2012, naziv „Malostonska kamenica” potrebno je upisati u registar,

DONIJELA JE OVU UREDBU:

Članak 1.

Naziv „Malostonska kamenica” (ZOI) upisuje se u registar.

Naziv iz prvog stavka odnosi se na proizvod iz razreda 1.7. Svježa riba, mekušci i rakovi i od njih dobiveni proizvodi iz Priloga XI. Provedbenoj uredbi Komisije (EU) br. 668/2014 ⁽³⁾.

Članak 2.

Ova Uredba stupa na snagu dvadesetog dana od dana objave u *Službenom listu Europske unije*.

Ova je Uredba u cijelosti obvezujuća i izravno se primjenjuje u svim državama članicama.

Sastavljeno u Bruxellesu 6. listopada 2020.

Za Komisiju,
u ime predsjednice,
Janusz WOJCIECHOWSKI
Član Komisije

⁽¹⁾ SL L 343, 14.12.2012., str. 1.

⁽²⁾ SL C 204, 18.6.2020., str. 29.

⁽³⁾ Provedbena uredba Komisije (EU) br. 668/2014 od 13. lipnja 2014. o utvrđivanju pravila za primjenu Uredbe (EU) br. 1151/2012 Europskog parlamenta i Vijeća o sustavima kvalitete za poljoprivredne i prehrambene proizvode (SL L 179, 19.6.2014., str. 36.).

PROVEDBENA UREDBA KOMISIJE (EU) 2020/1470**od 12. listopada 2020.****o nomenklaturi zemalja i područja za europske statistike o međunarodnoj trgovini robom te o geografskoj raščlambi za druge poslovne statistike****(Tekst značajan za EGP)**

EUROPSKA KOMISIJA,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije,

uzimajući u obzir Uredbu (EU) 2019/2152 Europskog parlamenta i Vijeća ⁽¹⁾, a posebno njezin članak 7. stavak 1. točku (d),

budući da:

- (1) Za detaljne teme navedene u Prilogu I. Uredbi (EU) 2019/2152 države članice sastavljaju podatke relevantne za svaku detaljnu temu. Komisija bi trebala dodatno utvrditi klasifikacije (uključujući klasifikacije proizvoda, zemalja i područja te popise vrsta transakcija) te raščlambe.
- (2) Abecedno označivanje zemalja i područja trebalo bi se temeljiti na aktualnoj verziji norme ISO 3166 alpha 2 u mjeri u kojoj je ona u skladu sa zahtjevima iz zakonodavstva Unije i statističkim zahtjevima Unije.
- (3) Geografska raščlamba europskih poslovnih statistika osim europskih statistika o međunarodnoj trgovini robom smije biti manje detaljna i malo se razlikovati od nomenklature zemalja i područja za europske statistike o međunarodnoj trgovini robom.
- (4) Budući da je Uredbom (EU) 2019/2152 stavljena izvan snage Uredba (EZ) br. 471/2009 Europskog parlamenta i Vijeća ⁽²⁾, ova Uredba trebala bi zamijeniti Uredbu Komisije (EU) br. 1106/2012 ⁽³⁾.
- (5) Mjere predviđene u ovoj Uredbi u skladu su s mišljenjem Odbora za europski statistički sustav,

DONIJELA JE OVU UREDBU:

Članak 1.

U Prilogu I. utvrđena je nomenklatura zemalja i područja za europske statistike o međunarodnoj trgovini robom koja vrijedi od 1. siječnja 2021.

Članak 2.

U Prilogu II. utvrđene su geografske raščlambe za europske poslovne statistike osim europske statistike o međunarodnoj trgovini robom.

Članak 3.

Uredba (EU) br. 1106/2012 stavlja se izvan snage s učinkom od 1. siječnja 2021.

⁽¹⁾ Uredba (EU) 2019/2152 Europskog parlamenta i Vijeća od 27. studenoga 2019. o europskim poslovnim statistikama i stavljanju izvan snage deset pravnih akata u području poslovnih statistika (SL L 327, 17.12.2019., str. 1.).

⁽²⁾ Uredba (EZ) br. 471/2009 Europskog parlamenta i Vijeća od 6. svibnja 2009. o statistici Zajednice u vezi s vanjskom trgovinom sa zemljama nečlanicama te o stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ) br. 1172/95 (SL L 152, 16.6.2009., str. 23.).

⁽³⁾ Uredba Komisije (EU) br. 1106/2012 od 27. studenoga 2012. o provedbi Uredbe (EZ) br. 471/2009 Europskog parlamenta i Vijeća o statistici Zajednice u vezi s vanjskom trgovinom sa zemljama nečlanicama, u pogledu ažuriranja nomenklature država i područja (SL L 328, 28.11.2012., str. 7.).

Članak 4.

Ova Uredba stupa na snagu 1. siječnja 2021.

Ova je Uredba u cijelosti obvezujuća i izravno se primjenjuje u svim državama članicama.

Sastavljeno u Bruxellesu 12. listopada 2020.

Za Komisiju
Predsjednica
Ursula VON DER LEYEN

PRILOG I.

NOMENKLATURA ZEMALJA I PODRUČJA ZA EUROPSKE STATISTIKE O MEĐUNARODNOJ TRGOVINI
ROBOM

(Verzija koja vrijedi od 1. siječnja 2021.)

Oznaka	Tekst	Opis
AD	Andora	
AE	Ujedinjeni Arapski Emirati	Abu Dhabi, Ajman, Dubai, Fujairah, Ras al Khaimah, Sharjah i Umm al Qaiwain
AF	Afganistan	
AG	Antigva i Barbuda	
AI	Angvila	
AL	Albanija	
AM	Armenija	
AO	Angola	Uključujući Cabindu
AQ	Antarktika	Područje južno od 60° južne geografske širine; ne uključuje Francuska Južna Područja (TF), Otok Bouvet (BV) te Južnu Georgiju i Južne Sendvičke Otoke (GS)
AR	Argentina	
AS	Američka Samoa	
AT	Austrija	
AU	Australija	
AW	Aruba	
AZ	Azerbajdžan	
BA	Bosna i Hercegovina	
BB	Barbados	
BD	Bangladeš	
BE	Belgija	
BF	Burkina Faso	
BG	Bugarska	
BH	Bahrein	
BI	Burundi	
BJ	Benin	
BL	Saint-Barthélemy	
BM	Bermudi	
BN	Brunej Darussalam	Često se naziva Brunej
BO	Višenacionalna Država Bolivija	Često se naziva Bolivija
BQ	Bonaire, Sveti Eustazije i Saba	

BR	Brazil	
BS	Bahami	
BT	Butan	
BV	Otok Bouvet	
BW	Bocvana	
BY	Bjelarus	Često se naziva Bjelorusija
BZ	Belize	
CA	Kanada	
CC	Kokosovi Otoci (ili Keelingovi Otoci)	
CD	Demokratska Republika Kongo	Nekadašnji Zair
CF	Srednjoafrička Republika	
CG	Kongo	
CH	Švicarska	Uključujući njemačko područje Büsingen
CI	Côte d'Ivoire	Često se naziva Obala Bjelokosti
CK	Cookovi Otoci	
CL	Čile	
CM	Kamerun	
CN	Kina	
CO	Kolumbija	
CR	Kostarika	
CU	Kuba	
CV	Cabo Verde	
CW	Curaçao	
CX	Božićni Otok	
CY	Cipar	
CZ	Češka	
DE	Njemačka	Uključujući otok Heligoland; bez područja Büsingen
DJ	Džibuti	
DK	Danska	
DM	Dominika	
DO	Dominikanska Republika	
DZ	Alžir	
EC	Ekvador	Uključujući Otoke Galápagos
EE	Estonija	
EG	Egipat	
EH	Zapadna Sahara	
ER	Eritreja	

ES	Španjolska	Uključujući Balearske otoke i Kanarske otoke; bez Ceute (XC) i Melille (XL)
ET	Etiopija	
FI	Finska	Uključujući Ålandske Otoke
FJ	Fidži	
FK	Falklandski Otoci	
FM	Savezne Države Mikronezije	Chuuk, Kosrae, Pohnpei i Yap
FO	Farski Otoci	
FR	Francuska	Uključujući Monako, francuske prekomorske departmane (Francuska Gijana, Guadeloupe, Martinique, Mayotte i Réunion) te francuski (sjeverni) dio otoka Saint-Martina
GA	Gabon	
GB	Ujedinjena Kraljevina	Velika Britanija, Sjeverna Irska, Kanalski Otoci i Otok Man
GD	Grenada	Uključujući Južne Grenadine
GE	Gruzija	
GH	Gana	
GI	Gibraltar	
GL	Grenland	
GM	Gambija	
GN	Gvineja	
GQ	Ekvatorska Gvineja	
GR	Grčka	
GS	Južna Georgija i Južni Sendvički Otoci	
GT	Gvatemala	
GU	Guam	
GW	Gvineja Bisau	
GY	Gvajana	
HK	Hong Kong	Posebno upravno područje Narodne Republike Kine Hong Kong
HM	Otok Heard i Otoci McDonald	
HN	Honduras	Uključujući Otoke Swan
HR	Hrvatska	
HT	Haiti	
HU	Mađarska	
ID	Indonezija	
IE	Irska	
IL	Izrael	
IN	Indija	

IO	Britansko Indijskooceansko Područje	Otočje Chagos
IQ	Irak	
IR	Iran, Islamska Republika	
IS	Island	
IT	Italija	Uključujući Livigno i općinu Campione d'Italia
JM	Jamajka	
JO	Jordan	
JP	Japan	
KE	Kenija	
KG	Kirgistan	
KH	Kambodža	
KI	Kiribati	
KM	Komori	Anjouan, Grande Comore i Mohéli
KN	Sveti Kristofor i Nevis	
KP	Demokratska Narodna Republika Koreja	Često se naziva Sjeverna Koreja
KR	Republika Koreja	Često se naziva Južna Koreja
KW	Kuvajt	
KY	Kajmanski Otoci	
KZ	Kazahstan	
LA	Laoska Narodna Demokratska Republika	Često se naziva Laos
LB	Libanon	
LC	Sveta Lucija	
LI	Lihtenštajn	
LK	Šri Lanka	
LR	Liberija	
LS	Lesoto	
LT	Litva	
LU	Luksemburg	
LV	Latvija	
LY	Libija	
MA	Maroko	
MD	Republika Moldova	
ME	Crna Gora	
MG	Madagaskar	
MH	Maršalovi Otoci	
MK	Sjeverna Makedonija	
ML	Mali	

MM	Mjanmar	Često se naziva Burma
MN	Mongolija	
MO	Makao	Posebno upravno područje Narodne Republike Kine
MP	Sjevernomarijanski Otoci	
MR	Mauritanija	
MS	Montserrat	
MT	Malta	Uključujući Gozo i Comino
MU	Mauricijus	Mauricijus, otok Rodrigues, otoci Agalega i Cargados Carajos Shoals (Otoci Sveti Brandon)
MV	Maldivi	
MW	Malavi	
MX	Meksiko	
MY	Malezija	Poluotočni dio Malezije i Istočna Malezija (Labuan, Sabah i Sarawak)
MZ	Mozambik	
NA	Namibija	
NC	Nova Kaledonija	Uključujući Otoke Loyalty (Lifou, Maré i Ouvéa)
NE	Niger	
NF	Otok Norfolk	
NG	Nigerija	
NI	Nikaragva	Uključujući Otoke Corn
NL	Nizozemska	
NO	Norveška	Uključujući Otočje Svalbard i Otok Jan Mayen
NP	Nepal	
NR	Nauru	
NU	Niue	
NZ	Novi Zeland	Isključujući Ross Dependency (Antarktik)
OM	Oman	
PA	Panama	Uključujući bivšu Zonu Panamskog kanala
PE	Peru	
PF	Francuska Polinezija	Otočja Marquesas, Société (uključujući Tahiti), Tuamotu, Gambier i Austral
PG	Papua Nova Gvineja	Istočni dio Nove Gvineje; Otočje Bismarck (uključujući Novu Britaniju, Novu Irsku, Lavongai (Novi Hanover) i Otok Admiralty); Sjeverni Salomonovi Otoci (Bougainville i Buka); Otoci Trobriand, Otok Woodlark; Otoci d'Entrecasteaux i Otočje Louisiade
PH	Filipini	
PK	Pakistan	
PL	Poljska	
PM	Saint-Pierre-et-Miquelon	

PN	Otoci Pitcairn	Uključujući otoke Ducie, Henderson i Oeno
PS	Okupirano palestinsko područje	Zapadna obala (uključujući istočni Jeruzalem) i Pojas Gaze
PT	Portugal	Uključujući Azore i Madeiru
PW	Palau	
PY	Paragvaj	
QA	Katar	
RO	Rumunjska	
RU	Ruska Federacija	Često se naziva Rusija
RW	Ruanda	
SA	Saudijska Arabija	
SB	Salomonovi Otoci	
SC	Sejšeli	Otok Mahé, Otok Praslin, La Digue, Frégaate i Silhouette; Otoci Amirante (uključujući Desroches, Alphonse, Platte i Coëtivy); Otoci Farquhar (uključujući Providence); Otoci Aldabra i Otoci Cosmoledo
SD	Sudan	
SE	Švedska	
SG	Singapur	
SH	Sveta Helena, Otok Uzašašća i Tristan da Cunha	
SI	Slovenija	
SK	Slovačka	
SL	Sijera Leone	
SM	San Marino	
SN	Senegal	
SO	Somalija	
SR	Surinam	
SS	Južni Sudan	
ST	Sveti Toma i Prinsipe	
SV	El Salvador	
SX	Sint Maarten (nizozemski dio)	Otok Saint-Martin podijeljen je na francuski (sjeverni) dio i nizozemski (južni) dio
SY	Sirijska Arapska Republika	Često se naziva Sirija
SZ	Esvatini	Nekadašnji Svazi
TC	Otoci Turks i Caicos	
TD	Čad	
TF	Francuska Južna Područja	Uključujući Otoke Kerguelen, Otok Amsterdam, Otok Saint-Paul, Otočje Crozet te francuske otoke raspršene u Indijskom oceanu koje čine Bassas da India, Otok Europa, Otoci Glorioso, Otok Juan de Nova te Otok Tromelin
TG	Togo	
TH	Tajland	

TJ	Tadžikistan	
TK	Tokelau	
TL	Timor-Leste	
TM	Turkmenistan	
TN	Tunis	
TO	Tonga	
TR	Turska	
TT	Trinidad i Tobago	
TV	Tuvalu	
TW	Tajvan	Zasebno carinsko područje Tajvana, Penghua, Kinmena i Matsua
TZ	Ujedinjena Republika Tanzanija	Pemba, Otok Zanzibar i Tanganyika
UA	Ukrajina	
UG	Uganda	
UM	Mali Udaljeni Otoci SAD-a	Uključujući Otok Baker, Otok Howland, Otok Jarvis, Atol Johnston, Greben Kingman, Otoke Midway, Otok Navassa, Atol Palmyra i Otok Wake
US	Sjedinjene Američke Države	Uključujući Portoriko
UY	Urugvaj	
UZ	Uzbekistan	
VA	Sveta Stolica	Država Vatikanskoga Grada
VC	Sveti Vincent i Grenadini	
VE	Bolivarijanska Republika Venezuela	Često se naziva Venezuela
VG	Britanski Djevičanski Otoci	
VI	Američki Djevičanski Otoci	
VN	Vijetnam	
VU	Vanuatu	
WF	Wallis i Futuna	Uključujući Otok Alofi
WS	Samoa	Nekadašnja Zapadna Samoa
XC	Ceuta	
XK	Kosovo	Ovim se nazivom ne dovode u pitanje stajališta o statusu te je on u skladu s RVSUN-om 1244/1999 i mišljenjem Međunarodnog suda o proglašenju neovisnosti Kosova
XL	Melilla	Uključujući Peñón de Vélez de la Gomera, Peñón de Alhucemas i Otoke Chafarinas
XS	Srbija	
YE	Jemen	Nekadašnji Sjeverni Jemen i Južni Jemen
ZA	Južna Afrika	
ZM	Zambija	
ZW	Zimbabve	

RAZNO

Oznaka	Tekst	Opis
EU	Europska unija	U trgovini izvan Unije oznaka je rezervirana za prijavu podrijetla robe u skladu s uvjetima utvrđenima u relevantnim odredbama Unije. Oznaka nije predviđena za uporabu u statističke svrhe.
XI	Ujedinjena Kraljevina (Sjeverna Irska)	Oznaka koja se upotrebljava ako je potrebno navesti da Ujedinjena Kraljevina obuhvaća i Sjevernu Irsku u skladu s uvjetima iz relevantnih odredbi Unije.
XU	Ujedinjena Kraljevina (bez Sjeverne Irske)	Oznaka koja se upotrebljava ako je potrebno navesti da Ujedinjena Kraljevina ne obuhvaća i Sjevernu Irsku u skladu s uvjetima iz relevantnih odredbi Unije.
QP	Otvoreno more	Pomorsko područje izvan teritorijalnih voda
QQ	Zalihe i opskrba	Oznaka za isporuku na plovila i letjelice
ili		
QR	Zalihe i opskrba u okviru trgovine unutar Unije	Oznaka za isporuku na plovila i letjelice
QS	Zalihe i opskrba u okviru trgovine izvan Unije	Oznaka za isporuku na plovila i letjelice
QU	Države i područja koja nisu navedena	
ili		
QV	Države i područja koja nisu navedena u okviru trgovine unutar Unije	
QW	Države i područja koja nisu navedena u okviru trgovine izvan Unije	
QX	Države i područja koja nisu navedena zbog komercijalnih ili vojnih razloga	
ili		
QY	Države i područja koja nisu navedena zbog komercijalnih ili vojnih razloga u okviru trgovine unutar Unije	
QZ	Države i područja koja nisu navedena zbog komercijalnih ili vojnih razloga u okviru trgovine izvan Unije	

PRILOG II.

GEOGRAFSKE RAŠČLAMBE ZA EUROPSKE POSLOVNE STATISTIKE OSIM STATISTIKA O
MEĐUNARODNOJ TRGOVINI ROBOM

	Razina GEO 1	Razina GEO 2	Razina GEO 3	Razina GEO 4	Razina GEO 5	Razina GEO 6
	Poduzeća pod inozemnom kontrolom	Poduzeća u inozemstvu pod krajnjom kontrolom institucionalnih jedinica zemlje izvjestiteljice	Poduzeća pod inozemnom kontrolom i poduzeća pod krajnjom kontrolom institucionalnih jedinica zemlje izvjestiteljice	Međunarodna trgovina uslugama	Međunarodna trgovina uslugama	Međunarodna trgovina uslugama
OSTATAK SVIJETA	x	x	x	x	x	x
EUROPA					x	x
Belgija	x	x	x		x	x
Bugarska	x	x	x	x	x	x
Češka	x	x	x	x	x	x
Danska	x	x	x	x	x	x
Njemačka	x	x	x		x	x
Estonija	x	x	x		x	x
Irska	x	x	x		x	x
Grčka	x	x	x		x	x
Španjolska, uključujući Ceutu i Melillu	x	x	x		x	x
Francuska, uključujući Mayotte, Saint-Pierre-et-Miquelon i Saint-Barthélemy	x	x	x		x	x
Hrvatska	x	x	x	x	x	x
Italija	x	x	x		x	x
Cipar	x	x	x		x	x
Latvija	x	x	x		x	x
Litva	x	x	x		x	x
Luksemburg	x	x	x		x	x
Mađarska	x	x	x	x	x	x
Malta	x	x	x		x	x
Nizozemska	x	x	x		x	x

Austrija	x	x	x		x	x
Poljska	x	x	x	x	x	x
Portugal	x	x	x		x	x
Rumunjska	x	x	x	x	x	x
Slovenija	x	x	x		x	x
Slovačka	x	x	x		x	x
Finska	x	x	x		x	x
Švedska	x	x	x	x	x	x
Island	x	x	x		x	x
Lihtenštajn	x	x	x		x	x
Norveška	x	x	x		x	x
Švicarska	x	x	x	x	x	x
OSTALE EUROPSKE ZEMLJE (bez Islanda, Lihtenštajna, Norveške i Švicarske)					x	x
Albanija			x			x
Andora			x			x
Bjelarus			x			x
Bosna i Hercegovina			x			x
Farski Otoci			x			x
Gibraltar			x			x
Guernsey			x			x
Sveta Stolica			x			x
Otok Man			x			x
Jersey			x			x
Sjeverna Makedonija			x			x
Republika Moldova			x			x
Crna Gora			x			x
Ruska Federacija	x	x	x	x	x	x
Srbija			x			x
San Marino			x			x
Turska	x	x	x		x	x
Ukrajina			x			x

Ujedinjena Kraljevina, bez Kanalskih Otoka i Otoka Mana	x	x	x	x	x	x
AFRIKA					x	x
SJEVERNA AFRIKA					x	x
Alžir			x			x
Egipat		x	x		x	x
Libija			x			x
Maroko		x	x		x	x
Tunis			x			x
OSTALE AFRIČKE ZEMLJE					x	x
Angola			x			x
Benin			x			x
Bocvana			x			x
Britansko Indijsko- ceansko Područje			x			x
Burkina Faso			x			x
Burundi			x			x
Kamerun			x			x
Cabo Verde			x			x
Srednjoafrička Republika			x			x
Čad			x			x
Komori			x			x
Kongo			x			x
Côte d'Ivoire			x			x
Demokratska Republika Kongo			x			x
Džibuti			x			x
Ekvatorska Gvineja			x			x
Eritreja			x			x
Esvatini			x			x
Etiopija			x			x
Gabon			x			x
Gambija			x			x

Gana			x			x
Gvineja			x			x
Gvineja Bisau			x			x
Kenija			x			x
Lesoto			x			x
Liberija			x			x
Madagaskar			x			x
Malavi			x			x
Mali			x			x
Mauritanija			x			x
Mauricijus			x			x
Mozambik			x			x
Namibija			x			x
Niger			x			x
Nigerija		x	x		x	x
Južna Afrika		x	x		x	x
Ruanda			x			x
Sveta Helena, Otok Uza- šašća i Tristan da Cunha			x			x
Sveti Toma i Prinsipe			x			x
Senegal			x			x
Sejšeli			x			x
Sijera Leone			x			x
Somalija			x			x
Sudan			x			x
Južni Sudan			x			x
Ujedinjena Republika Tanzanija			x			x
Togo			x			x
Uganda			x			x
Zambija			x			x
Zimbabve			x			x
AMERIKA					x	x
ZEMLJE SJEVERNE AMERIKE					x	x

Kanada	x	x	x	x	x	x
Grenland			x			x
Sjedinjene Američke Države	x	x	x	x	x	x
ZEMLJE SREDNJE AMERIKE					x	x
Angvila			x			x
Antigva i Barbuda			x			x
Aruba			x			x
Bahami			x			x
Barbados			x			x
Belize			x			x
Bermudi			x			x
Bonaire, Sveti Eustazije i Saba			x			x
Britanski Djevičanski Otoci			x			x
Kajmanski Otoci			x			x
Kostarika			x			x
Kuba			x			x
Curaçao			x			x
Dominika			x			x
Dominikanska Republika			x			x
El Salvador			x			x
Grenada			x			x
Gvatemala			x			x
Haiti			x			x
Honduras			x			x
Jamajka			x			x
Meksiko		x	x		x	x
Montserrat			x			x
Nikaragva			x			x
Panama			x			x
Sveti Kristofor i Nevis			x			x

Sveta Lucija			x			x
Sint Maarten (nizozemski dio)			x			x
Sveti Vincent i Grenadini			x			x
Trinidad i Tobago			x			x
Otoci Turks i Caicos			x			x
Američki Djevičanski Otoci			x			x
ZEMLJE JUŽNE AMERIKE					x	x
Argentina		x	x		x	x
Bolivija			x			x
Brazil		x	x	x	x	x
Čile		x	x		x	x
Kolumbija			x			x
Ekvador			x			x
Falklandski Otoci			x			x
Gvajana			x			x
Paragvaj			x			x
Peru			x			x
Surinam			x			x
Urugvaj		x	x		x	x
Venezuela		x	x		x	x
AZIJA					x	x
ZEMLJE BLISKOG I SREDNJEG ISTOKA					x	x
ARAPSKJE ZEMLJE PERZIJSKOG ZALJEVA					x	x
Bahrein			x			x
Irak			x			x
Kuvajt			x			x
Oman			x			x
Katar			x			x
Saudijska Arabija			x			x

Ujedinjeni Arapski Emirati			x			x
Jemen			x			x
OSTALE ZEMLJE BLISKOG I SREDNJEG ISTOKA					x	x
Armenija			x			x
Azerbajdžan			x			x
Gruzija			x			x
Izrael	x	x	x			x
Jordan			x			x
Libanon			x			x
Okupirano palestinsko područje			x			x
Sirijska Arapska Republika			x			x
OSTALE AZIJSKE ZEMLJE					x	x
Afganistan			x			x
Bangladeš			x			x
Butan			x			x
Brunej Darussalam			x			x
Mjanmar			x			x
Kambodža			x			x
Kina	x	x	x	x	x	x
Hong Kong	x	x	x	x	x	x
Indija		x	x	x	x	x
Indonezija		x	x		x	x
Iran, Islamska Republika			x			x
Japan	x	x	x	x	x	x
Kazahstan			x			x
Kirgistan			x			x
Laoska Narodna Demokratska Republika			x			x
Makao			x			x
Malezija		x	x		x	x

Maldivi			x			x
Mongolija			x			x
Nepal			x			x
Demokratska Narodna Republika Koreja			x			x
Pakistan			x			x
Filipini		x	x		x	x
Singapur		x	x		x	x
Južna Koreja		x	x		x	x
Šri Lanka			x			x
Tajvan		x	x		x	x
Tadžikistan			x			x
Tajland		x	x		x	x
Timor-Leste			x			x
Turkmenistan			x			x
Uzbekistan			x			x
Vijetnam			x			x
OCEANIJA I POLARNE REGIJE					x	x
Američka Samoa			x			x
Guam			x			x
Mali Udaljeni Otoci SAD- a			x			x
Australija	x	x	x		x	x
Kokosovi (Keelingovi) Otoci			x			x
Božićni otok			x			x
Otok Heard i Otoci McDonald			x			x
Otok Norfolk			x			x
Fidži			x			x
Francuska Polinezija			x			x
Kiribati			x			x
Maršalovi Otoci			x			x

Savezne Države Mikro- nezije			x			x
Nauru			x			x
Nova Kaledonija			x			x
Novi Zeland	x	x	x		x	x
Cookovi Otoci			x			x
Niue			x			x
Tokelau			x			x
Sjevernomarijanski Otoci			x			x
Palau			x			x
Papua Nova Gvineja			x			x
Otoci Pitcairn			x			x
Antarktika			x			x
Otok Bouvet			x			x
Južna Georgija i Južni Sendvički Otoci			x			x
Francuska Južna Područja			x			x
Salomonovi Otoci			x			x
Tonga			x			x
Tuvalu			x			x
Vanuatu			x			x
Samoa			x			x
Wallis i Futuna			x			x
UNUTAR UNIJE	x	x	x	x	x	x
IZVAN UNIJE	x	x	x	x	x	x
Unutar europodručja				x	x	x
Izvan europodručja				x	x	x
Institucije Unije (bez ESB- a)				x	x	x

Europska investicijska banka				x	x	x
Europska središnja banka (ESB)					x	x
UNUTAR UNIJE NERAS- POREĐENO					x	x
Jednako podijeljena kontrola UCI-ja u više država članica	x	x	x			
IZVAN UNIJE NERAS- POREĐENO	x	x	x		x	x
Izvanteritorijalni financijski centri	x	x	x	x	x	x
Međunarodne organizacije (bez institucija Unije)				x	x	x
Međunarodni monetarni fond (MMF)				x	x	x

PROVEDBENA UREDBA KOMISIJE (EU) 2020/1471**od 12. listopada 2020.****o određivanju kamatnih stopa za izračun troškova financiranja interventnih mjera koje se sastoje od otkupa, skladištenja i prodaje za obračunsku godinu EFJP-a 2021.**

EUROPSKA KOMISIJA,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije,

uzimajući u obzir Uredbu (EU) br. 1306/2013 Europskog parlamenta i Vijeća od 17. prosinca 2013. o financiranju, upravljanju i nadzoru zajedničke poljoprivredne politike i o stavljanju izvan snage uredaba Vijeća (EEZ) br. 352/78, (EZ) br. 165/94, (EZ) br. 2799/98, (EZ) br. 814/2000, (EZ) br. 1290/2005 i (EZ) br. 485/2008 ⁽¹⁾, a posebno njezin članak 20. stavke 1. i 4.,

nakon savjetovanja s Odborom za poljoprivredne fondove,

budući da:

- (1) Člankom 3. stavkom 1. točkom (a) Delegirane uredbe Komisije (EU) br. 906/2014 ⁽²⁾ predviđeno je da se rashodi povezani s troškovima financiranja koje su države članice imale zbog aktiviranja sredstava iz fonda radi otkupa proizvoda trebaju utvrditi u skladu s metodama iz Priloga I. toj uredbi.
- (2) U dijelu I. točki 1. Priloga I. Delegiranoj uredbi (EU) br. 906/2014 predviđeno je da se predmetni troškovi financiranja izračunavaju na temelju jedinstvene kamatne stope za Uniju koju Komisija određuje početkom svake obračunske godine. Ta kamatna stopa odgovara prosjeku kamatnih stopa EURIBOR za tromjesečni i dvanaestomjesečni terminski tečaj zabilježenih tijekom šestomjesečnog referentnog razdoblja koje utvrđuje Komisija i koje prethodi obavijesti država članica koja je predviđena u dijelu I. točki 2. prvom stavku tog priloga, s ponderiranjem od jedne trećine odnosno dvije trećine.
- (3) Radi određivanja kamatnih stopa koje se primjenjuju na odgovarajuću obračunsku godinu, dijelom I. točkom 2. prvim stavkom Priloga I. Delegiranoj uredbi (EU) br. 906/2014 propisano je da države članice obavješćuju Komisiju, na njezin zahtjev, o prosječnoj kamatnoj stopi koju su stvarno snosile tijekom referentnog razdoblja iz dijela I. točke 1. tog priloga najkasnije do roka navedenoga u tom zahtjevu.
- (4) Nadalje, u skladu s dijelom I. točkom 2. drugim stavkom Priloga I. Delegiranoj uredbi (EU) br. 906/2014, u nedostatku obavijesti od strane države članice, u obliku i u roku iz prvog stavka te točke, smatra se da kamatna stopa koju snosi država članica iznosi 0 %. Ako država članica prijavi da nije snosila nikakve troškove kamata jer tijekom referentnog razdoblja nije imala javno skladištene poljoprivredne proizvode, Komisija određuje tu kamatnu stopu u skladu s trećim stavkom te točke.
- (5) U skladu s dijelom I. točkom 3. Priloga I. Delegiranoj uredbi (EU) br. 906/2014, kamatna stopa utvrđena na temelju dijela I. točke 2. tog priloga uspoređuje se s jedinstvenom kamatnom stopom utvrđenom na temelju dijela I. točke 1. tog priloga. Za svaku državu članicu mora se primijeniti niža od tih dviju kamatnih stopa. Međutim, negativne kamatne stope ne mogu se uzeti u obzir za potrebe nadoknade izdataka država članica.
- (6) Kamatne stope koje će se primjenjivati za obračunsku godinu EFJP-a 2021. trebalo bi odrediti uzimajući u obzir te razne čimbenike.
- (7) Kako bi se izbjegla pravna praznina u pogledu kamatne stope koja se primjenjuje za izračun troškova financiranja interventnih mjera, primjereno je da se nova stopa primjenjuje retroaktivno od 1. listopada 2020.,

⁽¹⁾ SL L 347, 20.12.2013., str. 549.

⁽²⁾ Delegirana uredba Komisije (EU) br. 906/2014 od 11. ožujka 2014. o dopuni Uredbe (EU) br. 1306/2013 Europskog parlamenta i Vijeća u pogledu rashoda za javne intervencije (SL L 255, 28.8.2014., str. 1.).

DONIJELA JE OVU UREDBU:

Članak 1.

Za rashode povezane s troškovima financiranja koje su države članice imale zbog aktiviranja sredstava iz fonda radi otkupa proizvoda kojima se može teretiti obračunska godina 2021. Europskog fonda za jamstva u poljoprivredi (EFJP), kamatne stope predviđene u Prilogu I. Delegiranoj uredbi (EU) br. 906/2014 u skladu s člankom 3. stavkom 1. točkom (a) te uredbe utvrđuju se na stopu od 0 %.

Članak 2.

Ova Uredba stupa na snagu trećeg dana od dana objave u *Službenom listu Europske unije*.

Primjenjuje se od 1. listopada 2020.

Ova je Uredba u cijelosti obvezujuća i izravno se primjenjuje u svim državama članicama.

Sastavljeno u Bruxellesu 12. listopada 2020.

Za Komisiju

Predsjednica

Ursula VON DER LEYEN

ISSN 1977-0847 (elektroničko izdanje)

ISSN 1977-0596 (tiskano izdanje)



Ured za publikacije
Europske unije
L-2985 Luxembourg
LUKSEMBURG

HR